



Bozen / Bolzano, am 28.03.2024

Bearbeitet von / redatto da:
Direktion AOV – Audit / Direzione ACP
Tel. 0471 414001
acp@provinz.bz.it

Rundschreiben Nr. 3 vom 28 März 2024

Wichtige Neuerungen, die mit Landesgesetz vom 26. März 2024, Nr. 1 „*Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026 und andere Bestimmungen*“ eingeführt wurden, durch welche das Landesgesetz Nr. 16/2015 abgeändert wird (Beiblatt Nr. 6 zum ABl. vom 28. März 2024, Nr. 13 - Allg. Skt.)

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Regierung ersuchte den Landeshauptmann, Änderungen am Landesgesetz Nr. 11/2023 vorzunehmen, um die Anfechtung desselben zu vermeiden. Die Autonome Provinz Bozen ist diesen Verpflichtungen mit dem Landesgesetz Nr. 1/2024 „*Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026 und andere Bestimmungen*“ nachgekommen.

Das vorgenannte Landesgesetz Nr. 1/2024, das **am 29. März 2024 in Kraft treten wird**, enthält einige Änderungen und Aufhebungen der Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F.

In der Folge werden die wichtigsten Neuerungen der vom Landesgesetz Nr. 1/2024 eingeführten Bestimmungen kurz dargestellt.

Artikel 15 Absatz 1

[Art. 26 (Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung unter EU-Schwelle und Direktvergaben) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

Circolare n. 3 del 28 marzo 2024

Novità di rilievo introdotte dalla Legge Provinciale del 26 marzo 2024, n. 1, "*Variazioni al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2024-2026 e altre disposizioni*" che modifica la L.P. n. 16/2015. (Supplemento n. 6 al B.U. del 28 marzo 2024, n. 13 - Sez. gen.)

Gentili Signore e Signori,

il Governo aveva chiesto al Presidente della Provincia modifiche alla legge provinciale n. 11/2023, al fine di evitare l'impugnazione della stessa. La Provincia autonoma di Bolzano ha, pertanto, ottemperato a detti impegni con la L.P. n. 1/2024, "*Variazioni al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2024-2026 e altre disposizioni*".

L'anzidetta legge provinciale n. 1/2024, con entrata in vigore **il 29 marzo 2024**, ha apportato alcune modifiche e abrogazioni alle disposizioni della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m.

Di seguito si illustrano brevemente le novità di maggior impatto delle disposizioni di cui alla legge provinciale n. 1/2024.

Articolo 15, comma 1

[Art. 26 (Procedura negoziata senza previa pubblicazione sotto soglia UE e affidamenti diretti) della L.P. n. 16/2015, e.s.m.]



Mit der Aufhebung von **Absatz 8** entfällt die Befugnis der Landesregierung Kriterien für die Begrenzung der Unteraufträge sowie der Weitervergabe von Unteraufträgen zu genehmigen. Die Aufhebung trägt der Rechtsprechung des Gerichtshofes der Europäischen Union Rechnung, wonach es nicht zulässig ist, im Vorhinein quantitative Begrenzungen der Unteraufträge festzulegen. Dieser Grundsatz wurde vom Gerichtshof der Europäischen Union in seinem Urteil vom 26. September 2019 (C-63/18) bekräftigt und in seinem Urteil vom 27. November 2019 (C-402/18) erneut bestätigt. Die Vergabestellen haben die Befugnis, die Zulässigkeit dieses Rechtsinstituts von Fall zu Fall zu beurteilen, und zwar unter Berücksichtigung des Umweltkontexts, des betreffenden Wirtschaftssektors, der Art der vom Auftrag betroffenen Leistung usw.

Artikel 15 Absätze 2 und 3

[Art. 27 (Beschleunigung der Verfahren und Zugang der KMU zu den Vergabeverfahren) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

Mit der Einführung des neuen **Absatzes 4-ter** wird die Verpflichtung zu Lasten der Wirtschaftsteilnehmer eingeführt, die Beschäftigungsstabilität des eingesetzten Personals, Chancengleichheit zwischen den Generationen, die Gleichstellung der Geschlechter und die berufliche Eingliederung von Menschen mit Behinderungen oder Benachteiligten zu gewährleisten. Diese Pflichten gelten soweit sie mit dem Inhalt der Leistung, die Gegenstand des Vertrags ist, vereinbar sind.

Mit der Einführung des neuen **Absatzes 4-quater** verlangen die Vergabestellen nur vom erstplatzierten Teilnehmer, die Modalitäten anzugeben, mit denen er gedenkt, die Verpflichtungen des Absatzes 4-ter zu erfüllen. Bei negativem Ergebnis der Überprüfung seitens der Vergabestelle erfolgt der Ausschluss des Teilnehmers und die Vergabestelle geht in der Rangordnung weiter.

Con l'abrogazione del **comma 8** viene meno la facoltà della Giunta provinciale di approvare i criteri per la limitazione dei subaffidamenti e dell'ulteriore subappalto dei subappaltatori. L'abrogazione tiene conto della giurisprudenza della Corte di Giustizia dell'Unione europea, che non consente di fissare a priori limitazioni quantitative del subappalto. Tale principio è stato affermato dalla Corte di Giustizia dell'Unione Europea nella sentenza del 26 settembre 2019 (C-63/18) e ribadito nella sentenza del 27 novembre 2019 (C-402/18). Si lascia dunque alle stazioni appaltanti la facoltà di valutare, caso per caso, l'ammissibilità del ricorso a tale istituto, con riferimento al contesto ambientale, al settore economico interessato, alla tipologia della prestazione oggetto dell'appalto, etc..

Articolo 15, commi 2 e 3

[Art. 27 (Accelerazione delle procedure e accesso delle PMI alle procedure di affidamento) della L.P. n. 16/2015, e.s.m.]

Con l'introduzione del nuovo **comma 4-ter** si introduce nella legge provinciale l'impegno a carico degli operatori economici di garantire la stabilità occupazionale del personale impiegato, le pari opportunità generazionali, di genere e di inclusione lavorativa per le persone con disabilità o svantaggiate. Tali obblighi sono applicati compatibilmente con il contenuto delle prestazioni oggetto del contratto.

Con l'introduzione del nuovo **comma 4-quater** le stazioni appaltanti richiedono solo al concorrente collocatosi primo in graduatoria di indicare le modalità con le quali intende adempiere agli impegni di cui al comma 4-ter. In caso di esito negativo della verifica da parte della Stazione appaltante si procede all'esclusione del concorrente ed allo scorrimento della graduatoria.



Mit der Einführung des neuen **Absatzes 12-bis** werden einige Fälle von Reduzierungen der von den Wirtschaftsteilnehmern vorzulegenden Sicherheiten eingeführt. Diese Reduzierungen gelten in den Fällen, in denen nicht bereits eine Befreiung von der Pflicht zur Vorlage der Sicherheit besteht.

Mit der Einführung des neuen **Absatzes 12-ter** wird die Kumulierung der genannten Reduzierungen geregelt.

Artikel 15 Absatz 4

[Art. 33 (Zuschlagskriterien) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

Mit der Einführung des neuen **Absatzes 12** wird die Möglichkeit bekräftigt, in den Bekanntmachungen Kriterien für zusätzliche Punkte vorzusehen, um bei der Angebotsbewertung die Teilnahme kleiner und mittlerer Unternehmen zu begünstigen und bei bestimmten Leistungen die Vergabe an Wirtschaftsteilnehmer zu fördern, die ihren operativen Sitz im Bezugsgebiet haben. Zudem ist vorgesehen, dass in den Bekanntmachungen und Aufforderungen geeignete Maßnahmen zur Förderung der Gleichstellung der Geschlechter getroffen werden.

Artikel 15 Absatz 5

Art. 59 (Vorbehaltene Aufträge) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

Mit der Einführung **des letzten Satzes von Absatz 4** werden Bestimmungen eingeführt, um die Chancengleichheit zwischen den Generationen, die Gleichstellung der Geschlechter und die berufliche Eingliederung von Menschen mit Behinderungen oder Benachteiligten zu fördern.

Artikel 15 Absatz 6

L'introduzione del nuovo **comma 12-bis** si prevede alcune ipotesi di riduzione della garanzia che gli operatori economici sono tenuti a presentare. Tali riduzioni trovano applicazione nei casi in cui non sia già prevista l'esenzione dall'obbligo di presentare la garanzia.

L'introduzione del nuovo **comma 12-ter** disciplina il cumulo delle anzidette riduzioni.

Articolo 15, comma 4

[Art. 33 (Criteri di aggiudicazione dell'appalto) della L.P. n. 16/2015, e.s.m.]

Con l'introduzione del nuovo **comma 12** si ribadisce la possibilità di prevedere nei bandi criteri premiali atti a favorire la partecipazione delle piccole e medie imprese nella valutazione dell'offerta e a promuovere, per talune prestazioni, l'affidamento a operatori economici con sede operativa nell'ambito territoriale di riferimento. Inoltre, si prevede che nei bandi e negli inviti si adottino idonee misure per promuovere la parità di genere.

Articolo 15, comma 5

[Art. 59 (Appalti riservati) della L.P. n. 16/2015, e.s.m.]

Con l'introduzione **dell'ultimo periodo del comma 4** si introducono previsioni finalizzate a promuovere le pari opportunità generazionali, di genere e di inclusione lavorativa per le persone con disabilità o svantaggiate.

Articolo 15, comma 6



Die Bestimmung sieht vor, dass die in den Absätzen 2, 3, 4 und 5 eingeführten Änderungen nur für Verfahren und Verträge angewandt werden, deren Bekanntmachungen oder Aufrufe zur Einleitung des Verfahren für die Auswahl des Auftragnehmers nach Inkrafttreten des Gesetzes veröffentlicht werden, und sie gelten bei Verträgen ohne Veröffentlichung von Bekanntmachungen oder Aufrufen, für Verfahren und Verträge, deren Aufforderungen zur Angebotsabgabe am Tag des Inkrafttretens dieses Gesetzes noch nicht versandt wurden.

Mit freundlichen Grüßen

Die Generaldirektorin der Agentur

Petra Mahlknecht
(*digital unterzeichnet-firmato digitalmente*)

La disposizione prevede che le modifiche introdotte nei commi 2, 3, 4 e 5 siano applicate solo alle procedure ed ai contratti i cui bandi o avvisi siano stati pubblicati successivamente all'entrata in vigore della legge, nonché in caso di contratti senza pubblicazione di bandi o avvisi, alla procedure ed ai contratti in relazione ai quali alla data di entrata in vigore della legge non siano stati inviati i relativi inviti.

Cordiali saluti

La Direttrice generale dell'Agenzia